



16:05-34

Utgåva/Issue/Ausgabe/Uitgave/Edición/Edition/Edizione/Painos 1

Retarder med aut. avgasbroms (EEB)

Retarder with automatic exhaust brake (EEB)

**Retarder mit automatischer Abgasbremse
(EEB)**

Retarder met autom. uitlaatrem (EEB)

**Ralentizador con freno de escape automático
(EEB)**

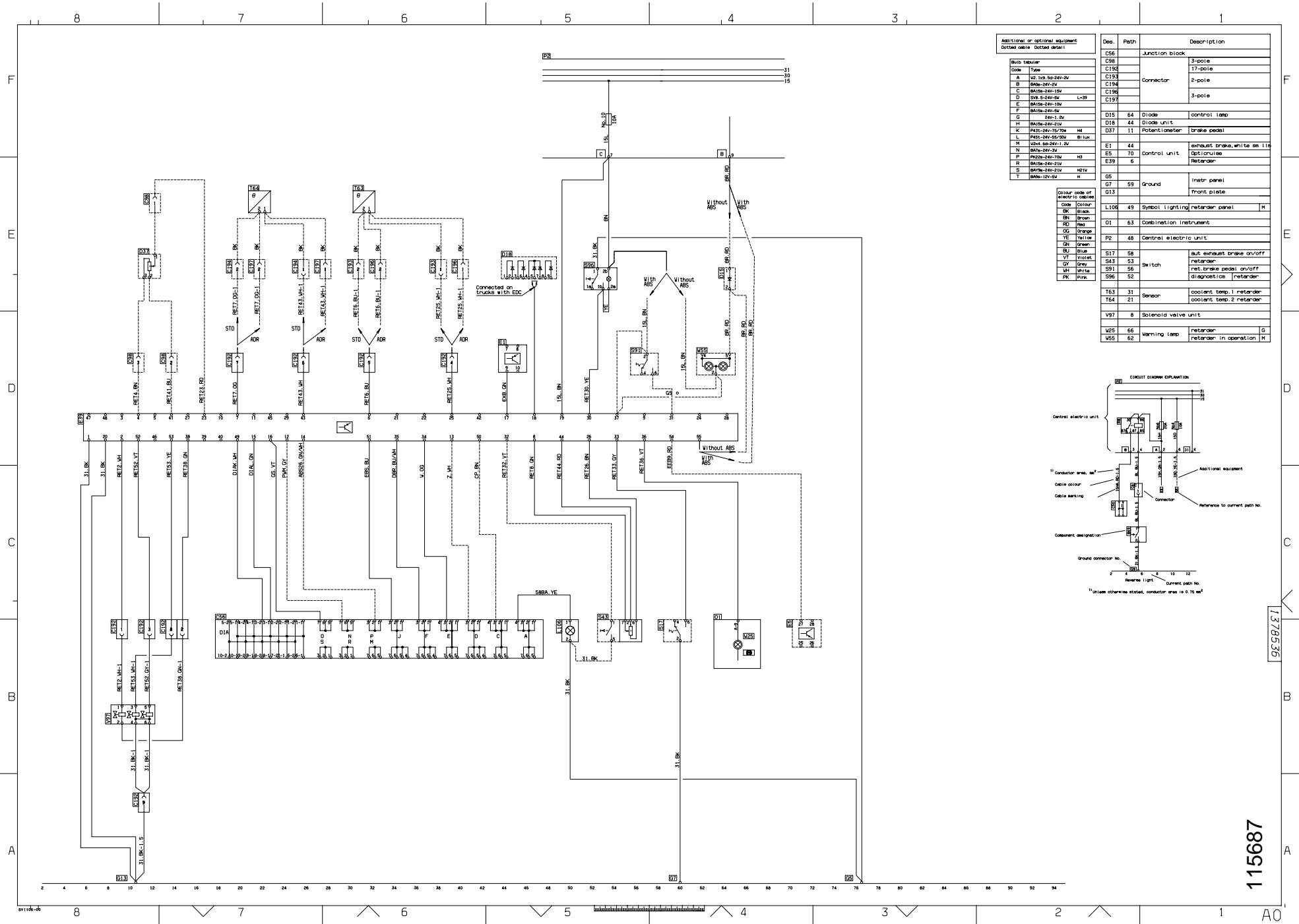
**Ralentisseur avec ralentisseur sur
échappement automatique (EEB)**

**Rallentatore con freno motore automatico
(EEB)**

Hidastin ja aut. pakokaasujarru (EEB)

**Retardador com freio motor (travão de escape)
automático (EEB)**

Fordon tillverkade efter 9908
Vehicles manufactured after 9908
Fahrzeug gebaut nach 9908
Na 0899 gefabriceerde voertuigen
Vehículos fabricados después de 9908
Véhicules fabriqués après 9908
Veicoli realizzati dopo il 08/99
9908 jälkeen valmistetut ajoneuvot
Veículos fabricados após 9908



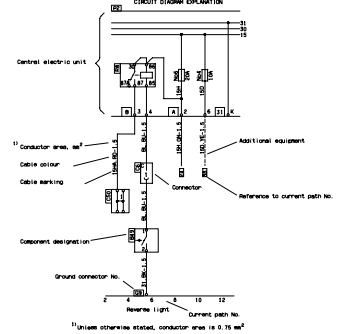
Additional or optional
devices cable harness

Code	Type
A	Rel 12V 5A 24V 2U
B	Rel 24V 2U
C	Rel 12V 24V 2U
D	Rel 12V 24V 2U
E	Rel 12V 24V 2U L-3P
F	Rel 24V 2U
G	Rel 12V 2U
H	Rel 12V 24V 2U
K	Rel 12V 24V 2U H
L	Rel 24V 24V 2U Blue
M	Rel 6A 24V 2U
N	Rel 24V 2U
P	Rel 24V 24V 2U Id
R	Rel 24V 24V 2U
S	Rel 24V 24V 2U RTV
T	Rel 12V 2U

Colour code of
electric cables

Code	Colour
BK	Black
BR	Brown
RD	Red
OG	Orange
YE	Yellow
GN	Green
BU	Blue
VT	Violet
GY	Grey
WH	White
PK	Pink

Des.	Path	Description
C56		Junction block
C98		3-pole
C194		17-pole
C194		2-pole
C194		3-pole
C197		
D15	64	Diode control lamp
D18	44	Diode unit
D37	11	Potentiometer brake pedal
E1	44	exhaust brake, white on L18
E5	70	control unit
E39	6	Relay
G5		Instr panel
G7	59	Ground
G13		Front plate
L106	49	Symbol lighting retarder panel
O1	63	Combination instrument
P2	48	Central electric unit
S17	58	aut exhaust brake on/off
S43	53	Switch
S91	56	ret. brake pedal on/off
S96	52	diagnostics / retarder
T63	31	Sensor coolant temp. 1 retarder
T64	21	coolant temp. 2 retarder
V97	8	Solenoid valve unit
U55	66	retarder
U55	62	retarder in operation



115687

1373636